

Tab settings ➡ ➡ ➡ ➡ ➡

06-28-2001

Docket No.: 66345-003

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office



101764037

To the Honorable Commissioner of Patents, attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Ateliers Buzon Seris

6-13-61

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: BUZON PEDESTAL INTERNATIONAL

Address: Zoning Industriel des Hauts-Sarts, Zone 1

Prolongement de la Rue de l'Abbaye

Additional names(s) of conveying party(ies)

Yes No

3. Nature of conveyance:

- Assignment Merger
 Security Agreement Change of Name
 Other _____

Execution Date: 30 June 2000

City: Herstal State/Prov.: _____

Country: Belgium ZIP: 4040

Additional name(s) & address(es) Yes No

4. Application number(s) or registration numbers(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____

Patent Application No. Filing date

B. Patent No.(s)

U.S. 09/529,975 24 April 2000

Additional numbers

Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Sandra S. Snapp

Registration No. 41,444

Address: Dykema Gossett PLLC

Franklin Square, Third Floor West

1300 I Street, N.W.

City: Washington State/Prov.: DC

Country: United States ZIP: 20005-3353

6. Total number of applications and patents involved: 1

1

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$ 40.00

Enclosed - Any excess or insufficiency should be credited or debited to deposit account

Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

4-2223

06/27/2001 LMUELLER 00000093 042223 09529973

DO NOT USE THIS SPACE

01 FC:581 40.00 CH

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Sandra S. Snapp

13 June 2001

Name of Person Signing

Signature

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and

12

PATENT

REEL: 011922 FRAME: 0198

Translation from the French language

N. 2000719-426

ATELIERS BUZON

Cooperative company with unlimited and joint liability
Zoning Industriel des Hauts-Sarts, Zone 1 at 4040 Herstal
Liège 157.449
430.058.210

Increase of capital - Change of the legal form of the company into a public limited company - Amendment of the Articles

A deed drawn up and certified by Pierre De Doncker, Notary in Brussels, on June 30,2000 and filed with the Registry of the Court in Brussels prior to the registration of the following decisions by the general meeting shows the following:

I. CHANGE OF THE NAME OF THE COMPANY

It is proposed to the meeting to change the name of the company to BUZON PEDESTAL INTERNATIONAL and, consequently, to amend art. 1 § 1 of the Articles so as to have it agree with the decision adopted.

ARTICLE 1 § 1

The name of the company is BUZON PEDESTAL INTERNATIONAL.
It was founded under the name of ATELIER BUZON.

The extraordinary general meeting held on the twenty-ninth of June two thousand has decided to change the name to BUZON PEDESTAL INTERNATIONAL

(...)

2. Extension of the object of the company

The following reports are being read to the associates:

REPORT AND ACCOUNT in accordance with article 158 of the coordinated laws on commercial companies:

- report from the managing director justifying the amendment of the object of the company as proposed.
- account showing the assets and liabilities as per the thirty-first of May two thousand.

These documents shall remain appended to this deed,

- Amendment of article 4 of the Articles to have it agree with the decision adopted above.

ARTICLE 4:

The object of the company consists in purchasing, selling, in wholesale, retail and mixed wholesale/retail trade, importing, exporting, representing, repairing, transforming, assembling, manufacturing, designing, working patents and licensing agreements, subcontracting for its own account or that of third parties, in Belgium and abroad:

- adjustable supports for slabs, terrace slabs and floors of any nature, referred to as "plot" (jacks);
- any and all connected products, building materials and equipment;
- any and all plastic material or synthetic foam-based products;

It may, furthermore, carry out any work and operation related with:

- installing industrial road paving;
- manufacturing and repairing screeds and cementing of industrial floors;
- installing play-grounds, sports grounds, parks and gardens;
- excavation work;
- metal and plastic material fittings;
- manufacture and installation of verandahs;
- industrial paint coating;
- road works.

It may carry out any and all commercial, industrial, financial, stocks and securities or real property operations related directly or indirectly with its object.

The company may also obtain any interest by way of investment, merger, subscription or in any other manner in any other businesses, associations or companies with an identical, analogous, similar or related object or whose object is likely to further the development of its business.

3. Conversion of the shares of the company

It is proposed to the general meeting to convert the shares of the company into shares without indication of face value, under the suspensory condition of the conversion of the company into a public limited company.

4. Increase of the capital

It is proposed to the general meeting to increase the capital by one million two hundred forty-eight thousand seventy-four Francs (1,248,074 BEF) from one million two hundred fifty-three thousand Francs (1,253,000 BEF) to two million five hundred one thousand seventy-four Francs (2,501,074 BEF) without new investments but by incorporating profits carried forward, and without creating any new shares.

Taking note of the increase of the capital

The meeting takes note that the capital has actually been increased to two million five hundred one thousand seventy-four Francs (2,501,074 BEF), represented by two hundred fifty-three company shares without indication of face value.

5. Conversion to a public limited company

I. REPORTS:

The following are being read:

- a) report from the managing director that justifies the proposal for the conversion of the legal form of the company;
- b) account summarizing the assets and liabilities of the company as per a date less than three months earlier i.e. as per the thirty-first of May two thousand;
- c) report from HAULT & Cie, company auditor, organized in the form of a private limited liability company, in 4040 Herstal, Boulevard Albert Ier 52, represented by Mr. Philippe Hault, company auditor, on the aforesaid account, which concludes in the following terms:

"In conformity with the provisions of articles 167 and 167 of the Coordinated Laws on Commercial Companies, relating to the intervention of a company auditor in the event of the conversion of the legal form of a company, we have examined the assets and liabilities per the thirty-first of May two thousand of "ATELIER BUZON" cooperative company, in accordance with the auditing standards stipulated by the Institute of Chartered Company Auditors. This audit consisted essentially of an analysis and inspection of the accounts as limited to the essential aspects.

Considering that our work did not consist in any comprehensive audit, these conclusions do not constitute any certification by us.

Our work was based on an acceptable system of internal control, taking into account the size of the business.

The financial state of reference was drawn up by the managing director with due observance of the principle of continuity in the evaluations. The report provided for under article 167 of the coordinated laws on commercial companies as submitted to us by the managing director is in accordance with the law,

As per the thirty-first of May two thousand, the net assets of the "ATELIERS BUZON" cooperative company amount to 4,143,644 Francs and the capital of the company amounts to 1,253,000 Francs.

An increase of the capital of 1,248,074 Francs by withdrawal from the profit carried forward has been scheduled prior to the said conversion. It will raise the capital of the company to 2,501,074 Francs, represented by 253 shares.

Our checks carried out in accordance with the standards relating to the audit of the situation of a company in commercial legal form on the occasion of its conversion to a different legal form show that the statement of assets and liabilities present in a reliable, comprehensive and accurate manner the property situation of the company and that the own funds (net assets) that amount to 4,143,844 Francs are not less than the capital of the company as registered in the assets and liabilities.

As far as we know, there has not been any occurrences since the thirty-first of May two thousand that would be likely to affect the situation closed as per the said date.

Drawn up in Herstal on June 9,2000
For SPRL "HAULT & Cie"
Company Auditor
(s) Philippe Hault"

These reports and the situation shall remain appended hereto.

II. CONVERSION OF THE COMPANY INTO A PUBLIC LIMITED COMPANY

It is proposed to the meeting to convert he cooperative company with limited liability into a public limited company under the Articles below.

6. Approval of the new Articles

It is proposed to the meeting to draw up the Articles of the company as follows:

I. NAME - REGISTERED OFFICE - OBJECT - LENGTH OF TERM

ARTICLE 1

The public limited company will have the name of "BUZON PEDESTAL INTERNATIONAL".

ARTICLE 2

The registered office of the company is established in 4040 Herstal, Zoning Industriel des Hauts-Sarts/Zone 1.

The Board of Directors may transfer the registered office to any other place in Belgium, with he reservation of the provisions of the law in language matters; any change will have to be published in the supplements to the Belgian Official Gazette.

It may also set up subsidiaries, agencies and administrative places of business both in Belgium and abroad.

ARTICLE 3

The object of the company consists in purchasing, selling, in wholesale, retail and mixed wholesale/retail trade, importing, exporting, representing, repairing, transforming, assembling, manufacturing, designing, working patents and licensing agreements, subcontracting for its own account or that of third parties, in Belgium and abroad:

- adjustable supports for slabs, terrace slabs and floors of any nature, referred to as "plot" (jacks);
 - any and all connected products, building materials and equipment;
 - any and all plastic material or synthetic foam-based products;
- It may, furthermore, carry out any work and operation related with:
- installing industrial road paving;
 - manufacturing and repairing screeds and cementing of industrial floors;

- installing play-grounds, sports grounds, parks and gardens;
- excavation work;
- metal and plastic material fittings;
- manufacture and installation of verandahs;
- industrial paint coating;
- road works.

It may carry out any and all commercial, industrial, financial, stocks and securities or real property operations related directly or indirectly with its object. The company may also obtain any interest by way of investment, merger, subscription or in any other manner in any other businesses, associations or companies with an identical, analogous, similar or related object or whose object is likely to further the development of its business.

ARTICLE 4

The company has been founded for an unlimited period of time effective from the fifth of January nineteen hundred eighty-seven.

ARTICLE 5

The capital of the company has been set at two million five hundred one thousand seventy-four Francs (2,501,074 BEF), represented by two hundred fifty-three shares without indication of face value.

ARTICLE 6

The shares are registered shares or bearer shares, at the shareholder's option, subject to the provisions of the law.

ARTICLE 7

The capital of the company may be increase in one or in several times under a decision of the general meeting deliberating under the conditions required for amending the Articles and in accordance with articles 34 ff. of the coordinated laws on commercial companies.

The new shares to be subscribed in cash will have to be offered by preference to the shareholders, in proportion with the portion of the capital represented by their shares, subject to the derogations provided for under article 34/bis § 4 of the coordinated laws on commercial companies and in conformity with article 101/sexties of the same law.

Unless the general meeting adopts the decision in this respect itself, the Board of Directors determines, at the time of the increase of the capital, the rate and the terms of issuance for the new shares as well as the conditions under which the preferred right may be exercised and the period allowed for exercising the said right, which period may not be less than fifteen days.

ARTICLE 11

The Board of Directors is authorized to acquire, for the account and in the name of the company, the shares of the company in the event where the acquisition of these shares is necessary in order to protect the company from serious and imminent damage. This authorization is valid for a period of three years following the date of publication of this document in the supplements to the

Belgian Official Gazette and subject to the limits of article 52/bis of the coordinated laws on commercial companies.

ARTICLE 13

The company is administrated by a Board Of Directors composed of the minimum number, at least, of directors as determined under the law, not all necessarily associates, and appointed by the general meeting for a maximum term of office of six years. Retiring members will be eligible for reelection.

ARTICLE 19

The Board of Directors is competent for any and all actions of management, of administration and of disposal which are not reserved explicitly to the general meeting under the law or the Articles.

ARTICLE 20

The Board of Directors may confer the day-to-day management of the company as well as the representation of the company as regards this management:

- either to one or to several of its members who will use the title of managing director;
- or to one or several managers chosen or not from among its members;
- or to a management committee or a standing committee whose members will be chosen from the directors or not.

The Board may use several of the options mentioned above.

It may also confer special powers to any authorized agent.

It sets the powers and remunerations, charged to general expenses, regarding the persons to whom it confers such powers.

The Board may dismiss them at all times.

ARTICLE 21

The company will be represented in any and all deeds, including those where a public official or notary intervenes, and in legal matters by two directors, by one managing director or by an authorized agent appointed for this purpose by the Board of Directors. Within the limits of day-to-day management, the company will be represented validly by the managing director(s) in charge of this management, acting separately, as well as by their special authorized agents. The directors acting in the name of the company will not have to justify their powers with regard to third parties or with regard to mortgage registrars.

ARTICLE 23

Each year will be held a general meeting at the registered office of the company or at any other venue mentioned in the convening notices, in accordance with article 73 of the coordinated laws on commercial companies.

This annual meeting will be held on the first Tuesday of June.

If this day is a legal holiday, the meeting will be held on the following workday.

The meeting may be convened to an extraordinary meeting each time as required in the interest of the company. It will have to be convened at the request of shareholders who represent together one fifth of the shares of the capital.

ARTICLE 31

The financial year of the company commences each year on the first of January and ends on the thirty-first of December.

On the thirty-first of December of each year, the Board of Directors will draw up a comprehensive inventory of its assets and claims, of its liabilities, obligations and commitments relating to its activity and of its own funds allocated thereto. It will draw up the annual accounts that include the balance sheet, the profit and loss account as well as the annex, all of which form one whole.

It delivers the documents together with a report on the operations of the company, one month prior to the ordinary general meeting, to the possible statutory auditors who will draw up a report that contains their proposals.

Fifteen days before the ordinary general meeting, the shareholders may take cognizance at the registered office of:

- 1) the annual accounts;
- 2) the list of public funds, bonds and other stocks and securities of companies that constitute the portfolio;
- 3) of the list of the holders of shares that are not paid up in full, with the indication of the number of their shares and of their domicile;
- 4) of the report from the Board of Directors and of the report from the possible statutory auditor(s).

The annual accounts as well as the reports mentioned under item 4 above will be mailed to the registered shareholders, together with their convening notice.

ARTICLE 33

The results of the activity of the company, following the deduction of the general expenses, of the social security charges, the depreciation on assets and the contingency funds for commercial and industrial risks constitute the net profit.

From this profit will be withheld five percent for building up the legal reserve fund. This withdrawal will cease to be compulsory as soon as the amount of the reserve fund will have reached one tenth of the capital of the company. The balance will be made available to the general meeting that will decide on its utilization.

ARTICLE 34 - Payment of the dividends

The Board of Directors determines the date and the place of payment of the dividends. The Board of Directors may decide, under its own responsibility, to pay advances on dividends by withdrawals from the profit of the current financial year, subject to due observance of the conditions stipulated under article 77/ter of the coordinated laws on commercial companies.

7. Resignation - Appointments

The following is proposed to the general meeting:

a) to approve the resignation of the managing director of the cooperative company with limited liability, i.e. Mr. Claude Buzon, mentioned above, and to proceed with the appointment of the members of the Board of Directors of the public limited company as well as with setting the number of directors at three and to appoint to this office:

1. Mr. Claude Buzon. His office will be remunerated.
2. Mr. Laurent Buzon. His office will be exercised gratuitously.
3. Mrs. Hélène Piret. Her office will be exercised gratuitously.

All parties attending here who declare that they accept.

The terms of office will end immediately after the ordinary general meeting of the year two thousand six.

b) No statutory auditor is being appointed as the company meets, according to the assessments made, the criteria referred to under article 64/2 of the coordinated laws on commercial companies.

BOARD OF DIRECTORS

Immediately afterwards, the directors mentioned above gathered and adopted unanimously the following decisions:

Have been appointed:

- as Chairman of the Board of Directors and as managing director: Mr. Claude Buzon, mentioned above.

8. Powers of attorney

It is proposed to the meeting to grant for the benefit of the undersigned notary all the powers required for signing and filing the coordinated Articles of association.

For summary coordinated extract delivered prior to registration for the sole purpose of being filed at the Registry of the Commercial Court.

(s) Pierre De Doncker,
Notary

Filed at the same time: one authentic copy of the deed, the enclosures and the coordinated text.

Filed on July 10,2000

5	9 690	VAT 21 %	2 035	11 725 (70835)
---	-------	----------	-------	-------------------

For certified true copy

The Notary

(s) illegible

Oscar Van Goidtsnovenaan 67 et Madame Kristien Byl, demeurant à 9070 Destelbergen, rue de l'Eglise 13, avec droit de substitution, afin de faire le nécessaire pour modifier et/ou radier l'inscription de la société auprès du registre du Commerce et des services de la T.V.A.

Pour extrait analytique conforme :

(Signé) Eric Spruyt,
notaire.

(Dépot simultané: expédition, 2 procurations).

Déposé, 10 juillet 2000.

1 1938 T.V.A. 21 % 407 2 345
(70666)

N. 20000719 — 426

ATELIER BUZON

SOCIETE COOPERATIVE A RESPONSABILITE ILLIMITEE ET SOLIDAIRE

Zoning Industriel des Hauts Sarts Zone 1 à 4040 Herstal

Liège: 157.449

430.058.210

Augmentation de capital-transformation en société anonyme-modification aux statuts

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Pierre De Doncker à Bruxelles en date du 30.06.2000 déposé au greffe du Tribunal de Liège avant l'enregistrement que l'assemblée générale a pris les décisions suivantes:

1. Changement de la dénomination:

Il est proposé à l'assemblée de modifier la dénomination de la société en BUZON PEDESTAL INTERNATIONAL et en conséquence modification de l'article 1.5.1 des statuts pour le mettre en concordance de la décision prise:

ARTICLE 1.5.1:

La dénomination de la société est BUZON PEDESTAL INTERNATIONAL.

Elle est constituée sous la dénomination d'ATELIER BUZON.

L'assemblée générale extraordinaire en date du vingt-neuf juin deux mille a décidé de modifier la dénomination en BUZON PEDESTAL INTERNATIONAL.

(...)

2. Elargissement de l'objet social

Il est donné lecture aux associés des rapports suivants:

RAPPORT ET ETAT conformément à l'article 158 ter des lois coordonnées sur les sociétés commerciales:

* rapport du gérant justifiant la modification proposée de l'objet social

* état résumant la situation active et passive arrêté le trente-et-un mars deux mille.

Ces documents resteront annexés aux présents.

- Modification de l'article 4 des statuts pour le mettre en concordance avec la décision prise ci-dessus.

ARTICLE 4:

La société a pour objet, pour compte personnel ou pour compte de tiers, tant en Belgique qu'à l'étranger, l'achat, la vente, en gros, en demi-gros ou en détail, l'importation, l'exportation, la représentation, la réparation, la transformation, le montage, la fabrication, la conception, l'exploitation de brevets et de licences, la sous-traitance

- de supports réglibables de dalles, de dalles terrasses et planchers quels qu'ils soient, appelés "plot" (verins);

- de tous produits annexes, de tous matériaux et matériels de construction;

- de tous les produits à la base de plastique ou de mousse synthétique.

Elle peut, en outre, accomplir tous les travaux et opérations relevant de :

- l'entreprise de pose de pavements industriels de route.

- l'entreprise de production et de réparation de chapes et de cimentage de sols industriels.

- l'entreprise d'aménagements de plaines de jeux, de sports, de parcs et de jardins.

- l'entreprise de travaux de terrassements.

- l'entreprise de menuiserie métallique et plastique.

POUR COPIE CONFORME
LE NOTAIRE

-l'entreprise de fabrication et de placement de veranda.

-l'entreprise de peinture industrielle.

-l'entreprise de travaux routiers.

Elle peut accompagner toutes opérations généralement quelconques, commerciales, industrielles, financières, mobilières ou immobilières se rapportant directement ou indirectement à son objet.

La société pourra également s'intéresser par voie d'apport, de fusion, de souscription, ou de toute autre manière dans toutes les autres entreprises, associations ou sociétés ayant un objet identique, analogue, similaire ou connexe ou qui soit de nature à favoriser le développement de son entreprise.

3. Transformation des parts sociales:

Il est proposé à l'assemblée générale de modifier les parts sociales en parts sociales sans désignation de valeur nominale et ce sous la condition suspensive de la transformation de la société en société anonyme.

4. Augmentation de capital:

Il est proposé à l'assemblée générale d'augmenter le capital à concurrence de un million deux cent quarante-huit mille septante-quatre francs (1.248.074,-) pour le porter de un million deux cent cinquante-trois mille francs (1.253.000,-) à deux millions cinq cent et un mille septante-quatre (2.501.074,-) francs sans apports nouveaux mais par incorporation de bénéfices reportés, et ce sans création de nouvelles actions.

Constatation de la réalisation de l'augmentation de capital:

L'assemblée constate que le capital est effectivement porté à deux millions cinq cent et un mille septante-quatre (2.501.074,-) francs représenté par deux cent cinquante-trois parts sociales sans désignation de valeur nominale.

5. Transformation en société anonyme:

I. RAPPORTS:

Il est donné lecture:

a) du rapport du gérant justifiant la proposition de la transformation de la société;

b) de l'état résumant la situation active et passive de la société arrêté à moins de trois mois à savoir le trente-et-un mars deux mille.

c) du rapport du réviseur d'entreprises la société civile sous forme d'une société privée à responsabilité limitée "HAULT & C°" à 4040 Herstal, boulevard Albert Ier 52 représenté par Monsieur Philippe Hault, réviseur d'entreprises sur l'état précité qui conclut dans les termes suivants:

"Conformément aux dispositions des articles 166 et 167 des Lois Coordonnées sur les sociétés commerciales prévoyant l'intervention d'un réviseur d'entreprises en cas de transformation de la forme juridique d'une société, nous avons procédé à l'examen de la situation active et passive arrêtée au trente-et-un mars deux mille de la société coopérative "ATELIER BUZON" en conformité avec les normes de révision édictées par l'institut des Réviseurs d'entreprises. Cet examen a essentiellement consisté en une analyse et un contrôle des comptes, limités aux aspects essentiels.

Compte tenu que nos travaux n'ont pas consisté en un contrôle plénier, les présentes conclusions ne constituent pas une certification de notre part.

Nos travaux ont pu s'appuyer sur un système de contrôle interne acceptable compte tenu de la taille de l'entreprise.

L'état financier de référence est établi par l'administrateur-gérant dans le respect du principe de continuité dans les évaluations. Le rapport prévu à l'article 167 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, qui nous a été soumis par l'administrateur-gérant, est conforme à la loi.

Au trente-et-un mars deux mille, l'actif net de la société coopérative "ATELIER BUZON" s'élève à 4.143.844 francs et le capital social à 1.253.000,-francs.

Une augmentation de capital de 1.248.074,-francs par prélèvement sur le bénéfice reporté est prévue avant cette transformation. Elle portera le capital social à 2.501.074,-francs représenté par 253 parts sociales.

De nos contrôles effectués conformément aux normes relatives au contrôle de la situation d'une société à forme commerciale à l'occasion de la transformation en une autre forme juridique, il résulte que la situation active et passive présente de façon fidèle, complète et correcte la situation patrimoniale de la société et que les fonds propres (actif net) se montant à 4.143.844,-francs ne sont pas inférieurs au capital social enregistré dans la situation active et passive.

A notre connaissance, aucun événement susceptible d'avoir une influence significative sur la situation arrêtée le trente-et-un mars deux mille n'est survenu depuis cette date.

Fait à Herstal le 9 juin 2000

Pour la SPRL "HAULT & C°"

Reviseur d'entreprises

Signé

Philippe Hault"

Ces rapports et état resteront ci-annexés.

II. TRANSFORMATION DE LA SOCIETE EN SOCIETE ANONYME

Il est proposé à l'assemblée de transformer la société coopérative à responsabilité limitée en société anonyme avec les statuts ci-après.

6. Adoption des nouveaux statuts:

Il est proposé à l'assemblée de rédiger les statuts de la société comme suit:

I. DENOMINATION - SIEGE - BUT - DUREE

ARTICLE 1:

La société anonyme porte la dénomination de "BUZON PEDESTAL INTERNATIONAL".

ARTICLE 2:

Le siège social est établi à 4040 Herstal, Zoning Industriel des Hauts-Sarts/Zone 1.

PATENT

REEL: 011922 FRAME: 0207

Le conseil d'administration peut transférer le siège en tout autre endroit en Belgique, sous réserve des dispositions légales en matière linguistique; tout changement doit être publié aux annexes du Moniteur Belge.
 Il peut également établir des succursales, agences et sièges administratifs tant en Belgique qu'à l'étranger.

ARTICLE 3:

La société a pour objet, pour compte personnel ou pour compte de tiers, tant en Belgique qu'à l'étranger, l'achat, la vente, en gros, en demi gros ou en détail, l'importation, l'exportation, la représentation, la réparation, la transformation, le montage, la fabrication, la conception, l'exploitation de brevets et de licences, la sous-traitance
 - de supports réglables de dalles, de dalles terrasses et planchers quels qu'ils soient, appelés "plot" (verts);
 - de tous produits annexes, de tous matériaux et matériels de construction;
 - de tous les produits à la base de plastique ou de mousse synthétique.
 Elle peut, en outre, accomplir tous les travaux et opérations relevant de :
 - l'entreprise de pose de pavements industriels de route.
 - l'entreprise de production et de réparation de chapes et de cimentage de sols industriels.
 - l'entreprise d'aménagements de plaines de jeux, de sports, de parcs et de jardins.
 - l'entreprise de travaux de terrassements.
 - l'entreprise de menuiserie métallique et plastique.
 - l'entreprise de fabrication et de placement de veranda.
 - l'entreprise de peinture industrielle.
 - l'entreprise de travaux routiers.

Elle peut accomplir toutes opérations généralement quelconques, commerciales, industrielles, financières, mobilières ou immobilières se rapportant directement ou indirectement à son objet.

La société pourra également s'intéresser par voie d'apport, de fusion, de souscription, ou de toute autre manière dans toutes les autres entreprises, associations ou sociétés ayant un objet identique, analogue, similaire ou connexe ou qui soit de nature à favoriser le développement de son entreprise.

ARTICLE 4:

La société est constituée pour une période illimitée à partir du cinq janvier mil neuf cent quatre-vingt-sept.

ARTICLE 5:

Le capital social est fixé à deux millions cinq cent et un mille septante-quatre (2.501.074,-) francs représenté par deux cent cinquante-trois parts sociales sans désignation de valeur nominale.

ARTICLE 6:

Les actions sont nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire, sous réserve des prescriptions légales.

ARTICLE 7:

Le capital social peut être augmenté en une ou plusieurs fois, par décision de l'assemblée générale délibérant dans les conditions requises pour la modification des statuts, et conformément aux articles 34 et suivants des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

Les nouvelles actions à souscrire en espèces doivent être offertes par préférence aux actionnaires proportionnellement à la partie du capital que représentent leurs actions, sauf les dérogations prévues à l'article 34 bis § 4 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, et conformément à l'article 101 sexties de la même loi.

A moins que l'assemblée générale n'en décide elle-même, le conseil d'administration fixe, lors de toute augmentation de capital, le taux et les conditions d'émission des actions nouvelles, ainsi que les conditions de l'exercice du droit de préférence et le délai de l'exercice de ce droit, qui ne peut être inférieur à quinze jours.

ARTICLE 11:

Le conseil d'administration est autorisé à acquérir pour compte et au nom de la société les titres de la société lorsque l'acquisition de ces actions est nécessaire pour éviter à la société un dommage grave et imminent. Cette autorisation est valable pour une période de trois ans à dater de la publication des présentes aux annexes du Moniteur Belge et dans les limites de l'article 52 bis des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

ARTICLE 13:

La société est administrée par un conseil d'administration composé au moins du nombre minimum d'administrateurs fixé par la loi, tous pas nécessairement associés, nommés par l'assemblée générale pour un mandat maximum de six ans. Les membres sortants sont rééligibles.

ARTICLE 19:

Le conseil d'administration est compétent pour tous les actes de direction, administration et disposition, qui ne sont pas réservés expressément à l'assemblée générale par la loi ou par les statuts.

ARTICLE 20:

Le conseil d'administration peut conférer la gestion journalière de la société ainsi que la représentation de la société en ce qui concerne cette gestion:
 - soit à un ou plusieurs des membres qui portent alors le titre d'administrateur-délégué;

- soit à un ou plusieurs directeurs choisis hors ou dans son sein;
 - soit à un comité de direction ou à un comité permanent dont les membres sont choisis parmi les administrateurs ou non.

Le conseil peut faire usage de plusieurs des facultés ci-dessus.
 Il peut également conférer des pouvoirs spéciaux à tout mandataire.

Il fixe les attributions et rémunérations imputées sur les frais généraux, des personnes à qui il confère des délégations.

Le conseil peut les révoquer en tout temps.

ARTICLE 21:

La société est représentée dans les actes, y compris ceux où intervient un fonctionnaire public ou un officier ministériel, et en justice, par deux administrateurs, un administrateur-délégué ou par un mandataire désigné

à cette fin par le conseil d'administration. Dans les limites de la gestion journalière, la société est valablement représentée par le ou les délégués à cette gestion agissant séparément, ainsi que par leurs mandataires spéciaux. Les administrateurs qui agissent au nom de la société ne devront justifier leur pouvoir, ni vis-à-vis des tiers, ni envers les conservateurs d'hypothèques.

ARTICLE 23:

Chaque année est tenu une assemblée générale au siège social ou à un autre endroit désigné dans les convocations conformément à l'article 73 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

Cette assemblée annuelle se tiendra le premier mardi du mois de juin. Si ce jour est un jour férié légal, l'assemblée a lieu le premier jour ouvrable suivant.

L'assemblée peut être convoquée extraordinairement chaque fois que l'intérêt de la société l'exige. Elle doit l'être sur demande d'actionnaires représentant ensemble le cinquième des actions du capital.

ARTICLE 31:

L'exercice social commencera chaque année le premier janvier et se terminera le trente-et-un décembre.

Le trente-et-un décembre de chaque année, le conseil d'administration établit un inventaire complet de ses avoirs et droits, de ses dettes, obligations et engagements relatifs à son activité et des moyens propres qui y sont affectés. Il établit les comptes annuels qui comprennent le bilan, le compte de résultats ainsi que l'annexe et forment un tout.

Il remet les pièces avec un rapport sur les opérations de la société, un mois avant l'assemblée générale ordinaire, aux commissaires éventuels qui font un rapport contenant leurs propositions.

Quinze jours avant l'assemblée générale ordinaire les actionnaires peuvent prendre connaissance au siège social:

- 1) des comptes annuels;
- 2) de la liste des fonds publics, des actions, obligations et autres titres de sociétés qui composent le portefeuille;
- 3) de la liste des titulaires d'actions non entièrement libérées avec l'indication du nombre de leurs actions et celle de leur domicile;
- 4) du rapport du conseil d'administration et du rapport du ou des commissaires éventuels.

Les comptes annuels de même que les rapports repris au point 4 ci-dessus sont adressés aux actionnaires en nom, en même temps que la convocation.

ARTICLE 33:

Le produit de l'activité de la société, après déduction des frais généraux et des charges sociales, amortissements de l'actif et provisions pour risques commerciaux et industriels, forme le bénéfice net.

Sur ce revenu net il est prélevé cinq pour cent en faveur du fonds de réserve légale. Ce prélevement cesse d'être obligatoire lorsque le fonds de réserve a atteint un tiers du capital social. Le solde est mis à la disposition de l'assemblée générale qui décidera de son utilisation.

ARTICLE 34: Paiement des dividendes

Le conseil d'administration détermine la date et le lieu de paiement des dividendes. Le conseil d'administration pourra, sous sa propre responsabilité, décider le paiement d'acomptes sur dividendes par prélevement sur le bénéfice de l'exercice en cours pour autant qu'il respecte les conditions fixées par l'article 77 ter des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

2. Démission-Nominations:

Il est proposé à l'assemblée générale:

- a) d'accepter la démission du gérant de la société coopérative à responsabilité limitée à savoir Monsieur Claude Buzon, prénomme et de procéder à la nomination des membres du Conseil d'administration de la société anonyme ainsi que de fixer le nombre d'administrateurs à trois et d'appeler à ces fonctions:

1. Monsieur Claude Buzon. Son mandat sera rémunéré.
2. Monsieur Laurent Buzon. Son mandat est exercé à titre gratuit.
3. Madame Hélène Piret. Son mandat est exercé à titre gratuit.

Ici présent lesquels déclarent accepter.

Les mandats prendront fin immédiatement après l'assemblée générale ordinaire de l'an deux mille six.

- b) Il n'est pas nommé de commissaire, la société répondant, suivant les estimations faites, aux critères visés à l'article 64] 2 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Immédiatement après, les administrateurs prénommes se réunissent et prennent à l'unanimité les décisions suivantes :

Sont nommés :

- comme Président du conseil d'administration et comme administrateur-délégué : Monsieur Claude Buzon, prénomme.

3. Pouvoirs:

Il est proposé à l'assemblée de donner tous les pouvoirs au notaire soussigné pour la signature et le dépôt des statuts coordonnés.

Pour extrait analytique conforme délivré avant l'enregistrement dans le seul but d'être déposé au greffe du Tribunal de Commerce

(Signé) Pierre De Doncker,
 notaire.

POUR COPIE CONFORME
 LE NOTAIRE

PATENT

REEL: 011922 FRAME: 0208

Déposé en même temps: une expédition de l'acte, les annexes et le texte coordonné.

Déposé, 10 juillet 2000.

5 9 690 T.V.A. 21 % 2 035 11 725
(70835)

N. 20000719 — 427

"FINAUXA"

société anonyme.

4870 Trooz, Grand Rue, 8.

Liège, numéro 200.002.

436.743.389.

- REDUCTION DU CAPITAL - MODIFICATIONS AUX STATUTS -

D'un acte reçu par Maître Thierry VAN HALTEREN, Notaire à Bruxelles, le vingt-huit juin deux mille, portant la mention "Enregistré deux rôles quatre renvois au 2ème bureau de l'Enregistrement de Bruxelles, le 03 juillet 2000. Vol. 25, fol. 43, case 10. Reçu: mille francs (1.000F). Le Receveur (signé) Veerle DE PAUW, Inspecteur", il résulte que l'assemblée a décidé :

1/ de réduire le capital social à concurrence de quinze millions quatre mille neuf cent quatre-vingts (15.004.980) francs belges, pour le ramener de vingt-deux millions six cent sept mille huit cent sept (22.607.807) francs belges à sept millions six cent deux mille huit cent vingt-sept (7.602.827) francs belges, par le remboursement à chaque action détenue par les actionnaires d'une somme de mille trois cent trente-deux (1.332) francs belges.

Ces remboursements s'effectueront par priorité par prélevement sur le capital réellement libéré versé ou apporté et pour le solde, sur les réserves taxées incorporées au capital.

Conformément à l'article 72bis, paragraphe 1, des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, les créanciers dont la créance est née antérieurement à la publication des présentes à l'annexe au Moniteur belge ont le droit d'exiger une sûreté pour les créances non encore échues au moment de cette publication.

2/ de modifier comme suit les statuts :

a) A l'article 5 des statuts, pour le remplacer par le texte suivant :

"Le capital social est fixé à sept millions six cent deux mille huit cent vingt-sept (7.602.827) francs belges, représenté par onze mille deux cent soixante-cinq (11.265) actions, sans désignation de valeur nominale, représentant chacune un onze mille deux cent soixante-cinquième du capital social."

b) Insérer, en fine des statuts, un article vingt-neuf, reprenant l'historique du capital social et libellé comme suit :

"Lors de la constitution de la société, le capital s'élevait à un million deux cent cinquante mille (1.250.000) francs belges, représenté par mille deux cent cinquante (1.250) actions sans désignation de valeur nominale, toutes souscrites et intégralement libérées par des versements en espèces.

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du vingt décembre mil neuf cent nonante-cinq, le capital social a été augmenté à concurrence de dix millions quinze mille neuf cent et trois (10.015.903) francs belges, pour le porter de un million deux cent cinquante mille (1.250.000) francs belges à onze millions deux cent soixante-cinq mille neuf cent et trois (11.265.903) francs belges, par la création de dix mille quinze (10.015) actions nouvelles, intégralement libérées, lesquelles ont été attribuées en rémunération de l'apport de branches d'activité à "Heckelt MultiServ S.A." (Belgique) à concurrence

de six mille quatre cent cinquante-neuf (6.459) actions nouvelles et à "Heckelt MultiServ S.A." (Luxembourg) à concurrence de trois mille cinq cent cinquante-six (3.556) actions nouvelles.

Par décision d'une seconde assemblée générale extraordinaire des actionnaires du vingt décembre mil neuf cent nonante-cinq, le capital social a été augmenté à concurrence de onze millions trois cent quarante et un mille neuf cent et quatre (11.341.904) francs belges, pour le porter de onze millions deux cent soixante-cinq mille neuf cent et trois (11.265.903) francs belges à vingt-deux millions six cent sept mille huit cent sept (22.607.807) francs belges, sans création d'action, par incorporation à due concurrence des réserves indisponibles "plus-value de réévaluation".

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du vingt-huit juin deux mille, le capital social a été réduit à concurrence de quinze millions quatre mille neuf cent quatre-vingts (15.004.980) francs belges, pour le ramener de vingt-deux millions six cent sept mille huit cent sept (22.607.807) francs belges à sept millions six cent deux mille huit cent vingt-sept (7.602.827) francs belges, par le remboursement à chaque action détenue par les actionnaires d'une somme de mille trois cent trente-deux (1.332) francs belges."

Pour extrait analytique conforme :

(Signé) Thierry Van Halteren,
notaire.

Déposés en même temps: l'expédition de l'acte modifiant les statuts, procuration.

Déposé, 10 juillet 2000.

2 3 876 T.V.A. 21 % 814 4 690
(70837)

N. 20000719 — 428

G.E.P.A MOTOS

SC

Rue W. JAMAR 2 bte C 4430 ANS

R.C. : LIEGE n° 168.201

TVA : 437.402.494

EXTRAIT du PROCES-VERBAL de
l'ASSEMBLEE GENERALE
ORDINAIRE du 08 JUIN 2000.

ASSEMBLEE GENERALE :

L'Assemblée Générale accepte à l'unanimité
la démission de :

Nathalie Hincourt, domiciliée rue W. JAMAR 2
4430 ans.

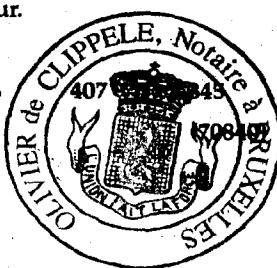
(Signé) Gélade P.,
administrateur.

Déposé, 10 juillet 2000.

1 1 938 T.V.A. 21 %

POUR COPIE CONFORME
LE NOTAIRE

Deleuze



PATENT

REEL: 011922 FRAME: 0209